



Nº 027/2003

INFORMES CIENTÍFICOS Y TÉCNICOS
FACULTAD DE CIENCIAS DEL MAR

**EVALUACIÓN DE LA TOXICIDAD Y EFECTIVIDAD DEL
DISPERSANTE QUÍMICO PARA DERRAMES DE
PETRÓLEO**

MPCD

Prof. Fernando Alcázar González

♦ junio de 2003 ♦

EVALUATION OF THE EFFECTIVITY AND TOXICITY OF THE OIL DISPERSANT

MPCD

BACKGROUND

The detergent **MPCD** is a non flammable dispersant based on a dilution of surfactants in water, sodium bicarbonate and sodium metasilicate. The solution is provided in 55 gallon drums in a concentrate form.

MPCD is an aqueous solution, pink, presenting a density slightly heavier than water. This characteristic requires an initial agitation of the product to dissolve in water.

The oil spill dispersant is applied in the field by means of a strong spraying apparatus, using a standard automatic dosing machine to disperse the adequate ratio water/dispersant. The dispersant can be dissolved and used indistinctly in fresh and sea water.

According to the instruction provided by the supplier (Annex 1) the Dispersant **MPCD** is environmentally safe for its application in presence of field crews. It is also safe for aquatic fowl, marine mammals and subaquatic species in general.

The product can be dissolved in water in a ratio of one part of chemical in 64 parts of water (1,5 % solution). The field application may require pressure sprayers and nozzles, directly over the oil spills, in fresh and sea water.

METHODS AND RESULTS

Efficiency Test:

A 5% solution of the dispersant **MPCD** was used to test the stability of the emulsion formed by mixing the dispersant with a sample of Kuwait light crude oil. The mix was swirled in a 500 ml Erlenmeyer flask applying smooth circular movements to form a distinct emulsion. The emulsion was left standing for 10 minutes observing the capacity of the oil droplets to be dispersed again after a gentle swirling. The dispersing effect was judged as adequate and satisfactory.

Toxicity Test

The biological toxicity of the dispersant was evaluated following the protocols established at the IX Session of the Marine Environment Protection Committee of IMCO (IMCO/MEPC) (Annex 2). The mortalities were graphically plotted against discreet concentrations. The LC 50 after 96 hours was determined by a projection of the 50% survival against the concentration gradient.

BEHAVIOR OF THE DISPERSANT IN AQUEOUS SOLUTION

A master solution of the dispersant was prepared (1 part dispersant in 20 parts of sea water). This dilution is slightly higher than that suggested by the supplier, but it was recommended for the bioassay procedures after preliminary trials that indicated that at 1,5 % solution the curve was not resulting in a practical endpoint.

The solution is slightly pink, translucent and giving off a slight ammonia odour. The solution is clear, homogeneous and does not show any precipitates.

EVALUATION OF THE TOXICITY OF THE DISPERSANT **MPCD**

]Specimens of the fish *Girella laevis* (juveniles of 60 to 80 mm) and adults of the rock shrimp *Rhynchocinetes typus* (50 y 80 mm) were acclimated in 20 liter glass aquaria.

The specimens were obtained from the intertidal pools at the Marine Station of the Facultad de Ciencias del Mar , Universidad de Valparaíso.

The shrimp were captured using traps in the sublittoral areas of Caleta Higuierillas. Both species were adapted to laboratory conditions during one week prior to the bioassays.

A series of assays were conducted in a concentration range between 250 and 1.750 parts per million for both species. The glass aquaria were kept aerated by means of air pumps. The physical conditions and behavior of the specimens were observed during 96 hours in all concentrations, observing the opercular movements, the swimming movements and the branchial chamber movements and general attitude for the fish and shrimp. The mortality criteria was based on the cesation of all vital movements.

The results of the exposure of the specimens to the test dispersant after 96 hours is given in the following table.

Species (10 individuals)	Concentration / Mortality (10 specimens)					
	control	750	1000	1.250	1.500	1.750
<i>Rhynchocinetes typus</i>	0/10	1/10	0/10	5/10	10/10	10/10
<i>Doydixodon laevis</i>	0/10	0/10	0/10	0/10	4/10	10/10

The graphic determination of the Lethal Concentration for 50% of the specimens of rock shrimp *Rhynchocinetes typus* is 1.250 mg/L .

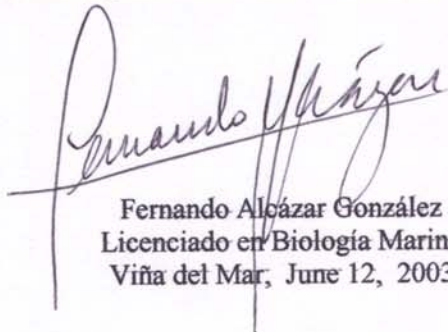
For the specimens of the fish *Girella (Doydixodon) laevis*, the graphic reading of the CL50 96 hours is 1.450 mg/L.

The IX th Sesión of the MEPC classifies as innocuous any solution that causes a CL50 96 hours above 1.000 mg/L, therefore environmental applications of dilutions of 5% or lower of the dispersante **MPCD** can be proven as innocuous for the test species and can be considered innocuous for other species in field applications.

TESTING RESPONSIBILITIES

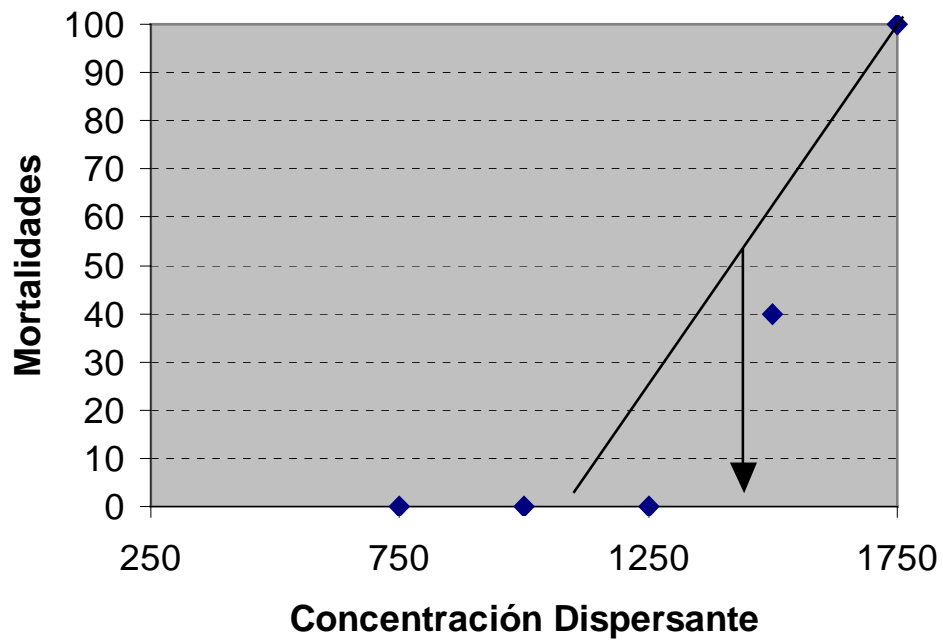
The bioassays and toxicity tests were performed in the laboratories of the Facultad de Ciencias de Mar, Universidad de Valparaíso, Chile, between April 20 and June 10, 2003, under the supervision of Prof. Fernando Alcázar González (Lic. Marine Biology) and the practical laboratory skills of Mr. Luis Rodríguez Siclari, Laboratory Assistant.

The specimens were captured and acclimated to laboratory conditions in the aquaria of the Marine facility by Mr. Juan Soto Cepeda, artisan fisherman. The logistics and administration of the assays was provided by Mr. Julio Jara, Administrative Officer at the Marine Station.

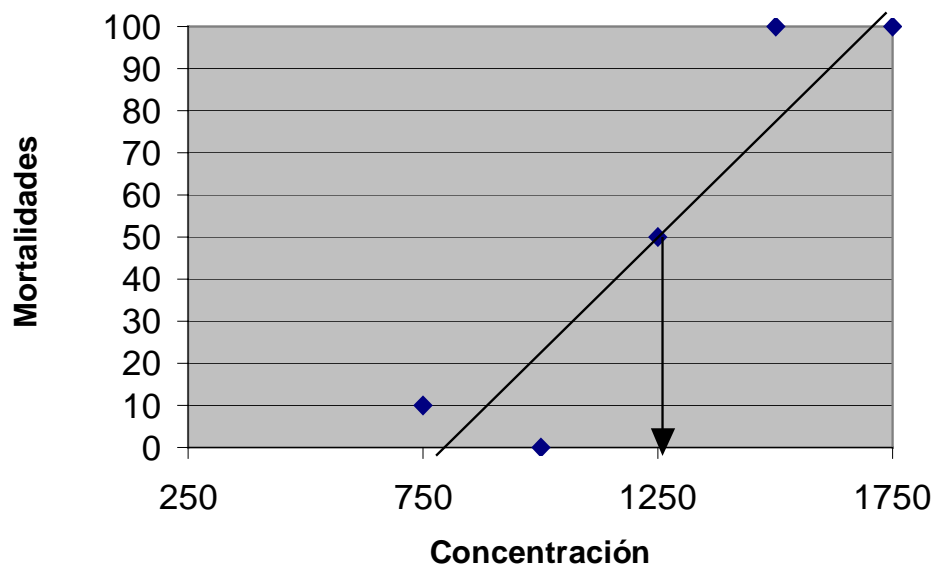


Fernando Alcázar González
Licenciado en Biología Marina
Viña del Mar, June 12, 2003

Girella laevifrons CL 50 96 horas



Rhynchocinetes typus CL 50 96 horas



A N E X O

STABILITY

The products shall have a store life of at least five years.

TOXICITY

1. General

1.1. Principle of method

The method is based on determination of acute toxicity by determination of LC_{50} (Lethal Concentration 50 percent).

This is the concentration of the product at which 50 percent of the animals used in the test survive for a given time (24, 48 or 96 hours). The concentration is ascertained first by a preliminary test, followed by a final one. The preliminary test serves to bracket the approximate range of concentration of the LC_{50} value, while the final test enables the value to be pinpointed.

The "level of toxicity" of the product is derived from the 96-hour LC_{50} value.

1.2. Storage of samples

About 500 ml of product are required to run the test. The samples are stored in completely full, sealed containers.

2. Equipment

The toxicity tests are run in glass or plastic tanks. Six tanks each having a capacity of at least 10 litres are required for the preliminary test, and five, with a capacity of at least 25 litres, for the final one.

The shape of the tanks is not of great importance, provided that the depth of liquid is not less than 15 cm. Each tank must be complete with an air-bubbling system which ensures good oxygenation and uniform distribution of the liquids throughout the whole of the tank.

During the tests and the holding period prior to the tests, the water temperature must be kept at $20^{\circ}C \pm 1$, by means of water bath or thermostatic chamber.

Tanks are also required in which to keep the animals prior to use. The water in these tanks must be brought gradually to the test temperature, care being taken to ensure that it remains clear (by recycling over carbon or by being continuously changed) and is adequately oxygenated (70 to 100 percent saturation) by bubbling air through it.

In the case of tanks working on the recycling principle, the frequency with which the water has to be replaced will depend on the num-

ber of animals kept and their needs. Some useful pointers on frequency can be obtained by analysis of certain physical characteristics of the water (e.g. $N - NH_3$) performed at given intervals. However, this system of holding animals prior to the test should only be used when there is no possibility at all of the water being continuously changed. Under such circumstances the holding period should be reduced to the absolute minimum required.

9.3. Experimental animals and solution

9.3.1. Experimental animals

The species selected for performance of the tests is Liza Aurata in Mugil auratus RISSO 1810 (Golden-grey mullet), a kind of mullet common around the coasts of Italy and readily obtained from breeders. It adapts well to aquarium conditions. The fish, whose overall average length will be 8 to 10 cm. must remain in the holding tanks for at least 15 days before the test is started. If, during this time the natural death rate exceeds 10 per cent, the whole batch of fish must be put on one side until the rate drops.

During the holding period the fish are fed regularly until the day before the start of the test, during which time they must not be fed.

9.3.2. Number of animals and volume of liquid

In the preliminary test, four animals are used for each dilution in the 10-litre tanks. In the final test, instead, ten animals are used per 25-litre tank. In both cases the tanks must be properly aerated to ensure an oxygen-saturation level of not less than 70 per cent and to keep the product under test evenly distributed throughout the mass of the dilution water.

9.3.3. Dilution water

This can be seawater taken from points offshore where it is certain there is no pollution, or "artificial" seawater, the salts for which can be bought off the shelf already batched in the right proportions (see Para 10.3.1).

X/INF.2

LC₅₀. Six 10-litre tanks are prepared with product concentrations (in seawater) of 1, 10, 100 and 10,000 ppm, and one containing only seawater to act as control. Twenty-four hours after, the fish are put into the tanks it will be possible to ascertain the dilution range in which all or many of the fish (more than half) have died, and that where none or only some of the fish (less than half) have died.

4.2. Final test

This test is designed to indicate the concentrations at which the percentage of survivors is below 50 percent (though not nil) or higher than 50 percent (but not all), after 24, 48 and 96 hours.

Concentrations intermediate between the two bracketed by the preliminary test are prepared in 25 - litre tanks, using logarithmic intervals. For instance, if the preliminary test has indicated a range of between 100 and 10 ppm for the LC₅₀, the concentrations prepared for the final test will be 100, -50.1, -22.4 and 10 ppm, plus the control.

The relevant survival percentages are noted after 24, 48 and 96 hours, care being taken to remove dead fish from the aquariums as soon as possible.

If the desired results are obtained after the times indicated, it is then possible to calculate the LC₅₀, otherwise it is necessary to repeat the test by selecting other dilution intervals.

5. Graphic determination of LC₅₀

The percentage of survivals observed at two successive concentrations (on the logarithmic scale) after 24 hours are plotted on log-normal paper. The two points (which should be located above and below the 50 percent level) are joined by a line and a perpendicular is dropped to the "concentration" axis from the points where the plotted line crosses the 50 percent level; this gives the 24-hours LC₅₀ value.

The same procedure is adopted for the 48 and 96-hour survival percentages, in order to obtain the relevant LC₅₀ values.

6. Toxicity evaluation

The level of toxicity of the product is derived from the 96-hour LC₅₀ value by reference to the following scale:

<u>96-hour LC₅₀</u>	<u>Level of toxicity</u>
<1 ppm	Highly toxic
1 - 10 ppm	Toxic
10 - 100 ppm	Slightly toxic
100 - 1000 ppm	Virtually nontoxic
>1000 ppm	Innocuous

Presentation of results

The results of the toxicological test are expressed in terms of 96-hour LC₅₀(in ppm). However, it is advisable to indicate the 24 and 48 - hour LC₅₀ values too.

AUTORIZA USO DE DISPERSANTE
QUÍMICO PARA PETRÓLEO "MPCD"

VALPARAÍSO, 01 JUL. 2003

VISTO: la solicitud presentada por la empresa SERPROTEC LTDA.; el informe N°027/2003 de evaluación de la toxicidad y efectividad del dispersante químico para derrames de petróleo elaborado por el Instituto de Oceanología de la Universidad de Valparaíso de Marzo del 2002; y las facultades que me confieren la Ley N°. 2.222, Ley de Navegación, Título IX de fecha 21 de Mayo de 1978,

CONSIDERANDO:

Que el producto dispersante **MPCD**, con valores de CL50 96 horas sobre 1.000 mg/L es inocuo para las especies sometidas a ensayo y puede ser considerado para aplicaciones ambientales en las tasas de dilución recomendadas por el fabricante,

RESUELVO:

- 1.- **AUTORIZASE**, el uso del dispersante denominado "**MPCD**", en las aguas sometidas a la jurisdicción nacional, sólo bajo condiciones de dilución al 5% (1 parte de dispersante en 20 de agua) o mayor.
- 2.- No se aprobará su uso en forma concentrada o bajo el límite de dilución señalado en el punto anterior.
- 3.- Su aplicación siempre deberá ser autorizada y supervisada por la Autoridad Marítima Local, conforme a que su uso debe ser "sólo eventual" y controlado al producirse un derrame o vertimiento.
- 4.- La presente resolución tendrá una vigencia de cinco (5) años a contar de la fecha de aprobación del producto.

ANÓTESE y COMUNÍQUESE a quienes corresponda para su conocimiento y cumplimiento.

POR ORDEN DEL SR. DIRECTOR GENERAL



CARLOS CANALES GUERRERO
CAPITÁN DE NAVÍO LT
DIRECTOR DE INTERESES MARÍTIMOS Y
MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO

DISTRIBUCIÓN:

- 1.- SERPROTEC LTDA. ✓
- 2.- GOBERNACIONES MARÍTIMAS

ARMADA DE CHILE
REGION GENERAL DEL TERRITORIO MARITIMO
Y DE MARINA MERCANTE
DIRECCION DE INTERESES MARITIMOS
Y MEDIO AMBIENTE ACUATICO

DGTM. Y MM ORD. N° 12.600/1938-1 VRS.

AUTORIZA USO DE DISPERSANTE
QUÍMICO PARA PETRÓLEO "MPCD"

VALPARAÍSO, 01 JUL. 2003

VISTO: la solicitud presentada por la empresa SERPROTEC LTDA.; el informe N°027/2003 de evaluación de la toxicidad y efectividad del dispersante químico para derrames de petróleo elaborado por el Instituto de Oceanología de la Universidad de Valparaíso de Marzo del 2002; y las facultades que me confieren la Ley N°. 2.222, Ley de Navegación, Título IX de fecha 21 de Mayo de 1978,

CONSIDERANDO:

Que el producto dispersante **MPCD**, con valores de CL50 96 horas sobre 1.000 mg/L es inocuo para las especies sometidas a ensayo y puede ser considerado para aplicaciones ambientales en las tasas de dilución recomendadas por el fabricante.

RESUELVO:

- 1.- **AUTORIZASE** el uso del dispersante denominado "**MPCD**", en las aguas sometidas a la jurisdicción nacional, sólo bajo condiciones de dilución al 5% (1 parte de dispersante en 20 de agua) o mayor.
- 2.- No se aprobará su uso en forma concentrada o bajo el límite de dilución señalado en el punto anterior.
- 3.- Su aplicación siempre deberá ser autorizada y supervisada por la Autoridad Marítima Local, conforme a que su uso debe ser "sólo eventual" y controlado al producirse un derrame o vertimiento.
4. La presente resolución tendrá una vigencia de cinco (5) años a contar de la fecha de aprobación del producto.

ANÓTESE y COMUNÍQUESE a quienes corresponda para su conocimiento y cumplimiento.

POR ORDEN DEL SR. DIRECTOR GENERAL

CARLOS CANALES GUERRERO
CAPITÁN DE NAVÍO LT.
DIRECTOR DE INTERESES MARÍTIMOS Y
MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO

DISTRIBUCIÓN:

- 1.- SERPROTEC LTDA.
- 2.-17.- GOBERNACIONES MARÍTIMAS
- 18.- BOLETIN DGTM Y MM. (Inf.)
- 19.- ARCHIVO



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA DE MARINA


Fecha **24 JUL. 2003**

CONFORME CON LA(S) FIRMA(S)
DEL PRESENTE DOCUMENTO

Carre
CARLOS DE LA HOYA URRUTIA
SECRETARIO DE MARINA
SUBSETE SUBSECRETARIA DE MARINA

Se emite en el Ministerio
de Relaciones Exteriores de Chile

Firma del Señor
CAZCOS

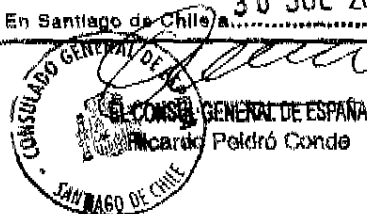
 MIGUEL REYES VARGAS
Oficial de Legalizaciones
24 JUL 2003

CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
Santiago de Chile

Nº **9230/03**

VISTO EN ESTE CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
para legalizar la firma de
Don. **MIGUEL REYES**
Oficial de Legalizaciones del Ministerio
de Relaciones Exteriores de Chile,
por ser el parecer la copia
sin entrar en el contenido del documento ni
ulterior destino que pueda darsele.

30 JUL 2003
En Santiago de Chile a.....



AMBASCIATA D'ITALIA - SANTIAGO

Si legaliza la firma del Funcionario del
M.A.E. c/cno Sig.(n).....
Carre
Santiago, **06 AGO 2003**

AMBASCIATA D'ITALIA
SANTIAGO
06/08/2003 Num. Registro: 3.173
ARMADA DE CHILE

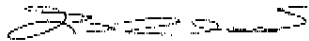
Artículo T.C.:	70a
Importo in Euro:	13,50
Importo in valuta:	13.791,840
Arretrati in:	12.792,000



REPUBLIC OF CHILE)
PROVINCE AND CITY OF SANTIAGO) SS:
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA)

I, the undersigned consular officer of the United States of America at Santiago, Chile, duly commissioned and qualified, do hereby certify that **Miguel Reyes Vargas** whose true signature and official seal are respectively subscribed and affixed to the foregoing document was, on the day of **JUL 24 2003** the date thereof, an official of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Chile duly commissioned and qualified, to whose official acts full faith and credit are due.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed the official seal of this Embassy at Santiago, Chile, this
JUL 29 2003


Timothy L. Cipullo
Vice Consul
of the United States of America

AUTORIZA USO DE DISPERSANTE QUÍMICO
"MPCD".

VALPARAÍSO, 13 JUN 2008

VISTO: la solicitud presentada por la Empresa INMOBILIARIA E INVERSIONES AUCHILÚ S.A.; el informe de evaluación de la toxicidad y efectividad del dispersante químico para derrames de petróleo, emitido por la Facultad de Ciencias del Mar de la Universidad de Valparaíso N° 027/2003, de Junio del 2003, y las facultades que me confieren la Ley N° 2.222, Título IX, de fecha 21 de Mayo de 1978,

RESUELVO:

- 1.- **AUTORIZÁSE**, el uso del dispersante denominado "MPCD", en el litoral de la República, sólo bajo condiciones de dilución al 5% (1 parte de dispersante en 20 de agua) o mayor y en una concentración igual o menor a 1250 ppm.
- 2.- La aplicación del dispersante deberá ser siempre autorizada por la Autoridad Marítima Local, en atención a que su uso debe ser "sólo eventual" y controlado al producirse un derrame o vertimiento.
- 3.- La presente Resolución está sujeta a un cobro de US\$ 41,02; conforme a lo dispuesto por el D.S. (M) N° 427, de fecha 25 de Junio de 1979, y tendrá una vigencia de cinco (5) años a contar de la fecha de aprobación.

4.- **DÉJESE SIN EFECTO**, la Resolución D.G.T.M. Y M.M. ORD. N° 12600/1937, del 01 de Julio del 2003, que autoriza el uso del dispersante químico "MPCD" en el litoral de la República.

5.- **ANÓTESE y COMUNÍQUESE** a quienes corresponda, para su conocimiento y cumplimiento.

POR ORDEN DEL SR. DIRECTOR GENERAL

LUIS BURGOS VELÁSQUEZ
CAPITÁN DE NAVÍO LT

DIRECTOR DE INTERESES MARÍTIMOS
Y MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO SUBROGANTE



CERTIFICADO: que la presente copia
fotostática se encuentra conforme con
el documento que he tenido a la vista.

15 JUL 2008

IVAN TAMARGO BARROS
NOTARIO PUBLICO

